

SÉANCE extraordinaire

LE 16 MAI 2011

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Chandler tenue le 16 mai 2011, à 16h30, en la salle du conseil située au 35, rue Commerciale Ouest.

SONT PRÉSENTS : Madame Louise Langlois, maire, messieurs les conseillers Robert Smith, Denis Michaud et Gilles Lambert.

EST ÉGALEMENT PRÉSENT : Monsieur Roch Giroux, directeur général.

SONT ABSENTS : Madame Louise David, conseillère et monsieur Noël Huard, conseiller.

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE - VÉRIFICATION DU QUORUM

110516.149 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE – FESTIVAL DE CHANDLER CHALLENGE

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Michaud, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 8 000 \$ au festival Chandler Challenge pour soutenir la promotion de l'événement dans l'Est du Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.150 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE – ÉCOLE DE CIRQUE

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Lambert, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 3 000 \$ à l'École de cirque pour des cours en art du cirque.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.151 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE - RÉPARATIONS DU MUDCAT DU CLUB NAUTIQUE

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Michaud, appuyé de monsieur le conseiller Gilles Lambert et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 7 650 \$ pour la réparation du Mudcat du Club nautique.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.152 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE – RÉPARATIONS TCTIC

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Lambert, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 33 550 \$ pour la réfection de la toiture et autres réparations extérieures du Technocentre des Technologies de l'Information et des Communications (TCTIC), bâtiment appartenant à la ville et situé au 163, rue Commerciale Ouest à Chandler.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.153 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE – MOTEL FRASER

Il est proposé par monsieur le conseiller Robert Smith, appuyé de monsieur le conseiller Denis Michaud et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 13 800 \$ au Motel Fraser pour la démolition d'une section de motels et la rénovation du bâtiment existant.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.154 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE – PROJET LAC AUX OUTARDES

Il est proposé par monsieur le conseiller Robert Smith, appuyé de monsieur le conseiller Denis Michaud et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 17 000 \$ à Yourtek Évasion Nature pour l'aménagement d'un site avec yourtes en bordure du lac aux Outardes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.155 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE – CAMPING BOURG DE PABOS

Il est proposé par monsieur le conseiller Robert Smith, appuyé de monsieur le conseiller Gilles Lambert et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 5 000 \$ à la Corporation du Bourg de Pabos pour l'agrandissement du camping du Bourg de Pabos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.156 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE – MARINA/CAPITAINE

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Michaud, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 13 600 \$ à la Marina/Capitaine pour l'engagement d'employés pour une

période de 30 semaines.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.157 FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE – CLUB DE GOLF

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Michaud, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu d'approuver dans le cadre du Fonds de diversification économique de la Ville de Chandler, un montant de 15 000 \$ au Club de golf Grand Pabos pour l'acquisition d'équipements visant à renforcer son positionnement dans le créneau récréotouristique, le tout selon le projet déposé à la ville le 10 mai 2011.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.158 ADOPTION DU RÈGLEMENT V-140-2011 – DÉLÉGATION DE COMPÉTENCE

ATTENDU QUE lors de la séance tenue le 6 décembre 2010, le Conseil municipal a adopté, conformément à l'article 573.3.1.2 de la *Loi sur les cités et villes*, la « Politique de gestion contractuelle de la Ville de Chandler »;

ATTENDU QUE suivant l'article 1.2 de ladite politique, les membres de tout comité de sélection sont nommés par le directeur général en vertu d'une délégation réglementaire;

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe 3.1 de l'article 573 de la *Loi sur les cités et villes*, « malgré l'article 9 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1)* et jusqu'à l'ouverture des soumissions, ne peut être divulgué par un membre d'un conseil ou par un fonctionnaire ou employé de la municipalité un renseignement permettant de connaître le nombre ou l'identité des personnes qui ont présenté une soumission ou qui ont demandé une copie de la demande de soumissions, d'un document auquel elle renvoie ou d'un document additionnel qui y est lié »;

ATTENDU QUE ce paragraphe s'applique également pour une demande de soumissions faite par voie d'invitation, le tout selon le deuxième alinéa de l'article 573.1 de la *Loi sur les cités et villes*;

ATTENDU QUE le conseil juge opportun de déléguer au directeur général la responsabilité de choisir les personnes invitées à soumissionner dans le cadre d'un appel d'offres sur invitation;

ATTENDU QUE l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du conseil tenue le 4 avril 2011;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Robert Smith, appuyé de monsieur le conseiller Gilles Lambert et unanimement résolu que le règlement portant le numéro V-140-2011 soit et est adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.159 FONDS LOCAL POUR LA VOIRIE – APPROBATION DE FACTURES

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Michaud, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu

d'autoriser le prélèvement d'une somme de 893.88 \$, à la réserve de la voirie pour payer les factures suivantes reliées aux réparations du tablier du pont sur l'avenue McGrath, district de Pabos Mills, soit :

FOURNISSEUR	MONTANT (toutes taxes incluses)
Quirion & Fils Inc.	122.21 \$
Rona	320.93 \$
Home Hardware	450.74 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.160 PACTE RURAL – BOURG DE PABOS – RENOUELEMENT DE L'EXPOSITION PERMANENTE

CONSIDÉRANT le projet déposé au pacte rural par la Corporation du Bourg de Pabos intitulé « Renouveaulement de l'exposition permanente »;

CONSIDÉRANT que le projet consiste à renouveler l'exposition permanente du site historique et archéologique de Pabos;

CONSIDÉRANT que ledit projet vient améliorer l'offre touristique;

CONSIDÉRANT la participation significative du MCCCCFQ qui contribue pour 75% du coût du projet;

CONSIDÉRANT que notre participation est exigée par la MCCCQ afin de couvrir les imprévus et qu'il est possible que ce montant ne soit pas utilisé;

CONSIDÉRANT que ledit projet fait partie du plan de développement récréotouristique de la Ville de Chandler;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Robert Smith, appuyé de monsieur le conseiller Gilles Lambert et unanimement résolu que le Conseil municipal de la Ville de Chandler recommande au conseil des maires de la MRC de verser une aide financière dans ce projet, pour un montant maximal de 10 000 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.161 PACTE RURAL – TABLE DE DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE DE NEWPORT – LA PETITE SÉDUCTION

CONSIDÉRANT le projet déposé au pacte rural par la Table de développement socio-économique de Newport intitulé « Petite séduction à Newport »;

CONSIDÉRANT que le tournage de la petite séduction se fera

les 8, 9 et 10 juillet 2011;

- CONSIDÉRANT la création de six (6) emplois pour des jeunes ayant des difficultés liées à l'employabilité;
- CONSIDÉRANT la visibilité pour la population de Newport au niveau national puisque l'émission sera diffusée à la grandeur du Québec;
- CONSIDÉRANT que des infrastructures seront aménagées à Newport ce qui contribuera à l'embellissement de la Ville de Chandler;
- CONSIDÉRANT la diversité et la participation significative des partenaires financiers;
- CONSIDÉRANT la collaboration de plusieurs organismes locaux à l'événement;
- CONSIDÉRANT que cet événement cadre dans le plan de développement récréotouristique de la Ville de Chandler;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Denis Michaud, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu que le Conseil municipal de la Ville de Chandler recommande au conseil des maires de la MRC de verser une aide financière dans ce projet, pour un montant maximal de 10 000 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.162 PACTE RURAL – VILLE DE CHANDLER – CHANDLER CHALLENGE

- CONSIDÉRANT le projet déposé au pacte rural par la Ville de Chandler intitulé « Chandler Challenge »;
- CONSIDÉRANT que ce festival en est à sa troisième édition et se déroulera du 21 au 24 juillet 2011;
- CONSIDÉRANT le projet a un potentiel de développement touristique et génère des retombées économiques;
- CONSIDÉRANT que la tenue de cet événement favorise le regroupement communautaire;
- CONSIDÉRANT la collaboration de plusieurs organismes locaux à l'événement;
- CONSIDÉRANT que les activités prévues pourront plaire à une clientèle diversifiée;
- CONSIDÉRANT que l'événement cadre dans le plan de développement récréotouristique de la Ville;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Denis Michaud, appuyé de monsieur le conseiller Gilles Lambert et unanimement résolu que le Conseil municipal de la Ville de Chandler recommande au conseil des maires de la MRC de verser

une aide financière dans ce projet, pour un montant maximal de 3 800 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.163 PACTE RURAL – CLUB DE MOTOCROSS DE CHANDLER – SUPER MOTOCROSS D.MI

CONSIDÉRANT le projet déposé au pacte rural par le Club de motocross de Chandler intitulé « Super Motocross D.MI »;

CONSIDÉRANT que le Club de Motocross de Chandler organise une course de motocross les 20 et 21 mai fédéré par SXQC Supercross Québec qui se tiendra à l'aréna de Chandler;

CONSIDÉRANT que le projet génère des retombées économiques;

CONSIDÉRANT la diversité des partenariats non-financiers;

CONSIDÉRANT que le projet répond aux besoins et intérêts de la population;

CONSIDÉRANT que l'événement en est seulement à sa deuxième édition;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Lambert, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu que le Conseil municipal de la Ville de Chandler recommande au conseil des maires de la MRC de verser une aide financière dans ce projet, pour un montant maximal de 1 500 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.164 PACTE RURAL – CENTRE RÉCRÉATIF DE PABOS – FOIRE COUNTRY DE PABOS

CONSIDÉRANT le projet déposé au pacte rural par le Centre récréatif de Pabos intitulé « Foire country de Pabos »;

CONSIDÉRANT que le centre récréatif de Pabos organise la troisième édition de la Foire country de Pabos qui se tiendra du 1^{er} au 3 juillet 2011;

CONSIDÉRANT que le projet cadre dans le champ prioritaire « Festivals et événements »;

CONSIDÉRANT que le projet stimule l'appartenance, l'engagement et la place des jeunes et des familles;

CONSIDÉRANT que le projet répond aux besoins et intérêt de la population;

CONSIDÉRANT que le projet suscite une mobilisation de la communauté avec le concours de décorations;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Lambert, appuyé de monsieur le conseiller Robert Smith et unanimement résolu que le Conseil municipal de la Ville de Chandler recommande au conseil des maires de la MRC de verser une aide financière dans ce projet, pour un montant maximal de 1 000 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

110516.165 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le conseiller Denis Michaud propose la levée de l'assemblée à 17h07.

VILLE DE CHANDLER

**Louissette Langlois,
Maire**

**Roch Giroux,
Directeur général**